



versie 14/08 OK

excilor®

TRAITEMENT DES ACROCHORDONS

excilor.com

FR

excilor.com

Video instructions

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

excilor.com

Poussez la pointe blanche de l'appliqueur vers le bas (figure 3) jusqu'à ce que vous ne puissiez plus pousser et tirez l'appliqueur vers l'arrière pour retirer le dispositif du support blister (figure 4).

Encadrez l'acrocordon par le dispositif (figure 5) les 2 jambes de l'appliqueur de chaque côté de l'acrocordon.

Appliquez ensuite le dispositif sur la peau en appuyant sur la partie bleue de l'appliqueur (figure 6). Appuyez vers le bas et maintenez cette position pendant au moins 5 secondes. Soulevez l'appliqueur (figure 7).

Retirez le papier de protection en tirant sur la languette comme indiqué (figure 8). Appuyez sur la surface du revêtement du pansement avec un doigt pour vous assurer que l'adhésif adhère bien à la peau (figure 9) et laissez le pansement en place pendant 6 jours (figure 10).

Ne pas gratter, frotter ni pincer le pansement. Il est possible de vous blesser, mais ne trempez pas la zone dans l'eau et évitez la saleté. Évitez le bain, le sport, le hammam, les produits capillaires, la lotion pour le corps, la crème et les substances huileuses sur la zone car cela peut décoller prématurément le pansement.

Pour obtenir des instructions complémentaires, veuillez consulter la vidéo en ligne sur le site internet www.excilor.com ou sur YouTube.

À QUOI DEVEZ-VOUS VOUS ATTENDRE LORS DU RETRAIT du dispositif Excilor® Traitement des acrochordons

Au bout de 6 jours, retirez le dispositif Excilor® Traitement des acrochordons. Lors du retrait du dispositif, l'acrocordon desséché, tombe normalement.

Si le dispositif Excilor® Traitement des acrochordons tombe pendant la période d'utilisation recommandée, ne le remplacez pas, mais attendez 10 jours pour voir si le traitement a été efficace. Un pansement normal peut être posé sur l'acrocordon pendant cette période. En cas d'échec du traitement, appliquez un nouveau dispositif Excilor® Traitement des acrochordons sur l'acrocordon et retirez-le 6 jours plus tard.

EFFETS SECONDAIRES POSSIBLES

Excilor® Traitement des acrochordons n'a pas d'effets secondaires connus. L'acrocordon sera éliminé sans douleur et avec une légère cicatrice temporaire. Une légère sensation pendant le traitement peut être ressentie après quelques jours. Laissez le dispositif en place. Un petit saignement sans importance peut se produire au moment du retrait du dispositif. Une petite marque peut apparaître sur la peau, mais elle disparaîtra après un certain temps.

INGRÉDIENTS

Support : Polyester et caoutchouc synthétique / Disque : Polyoxyméthylène (POM) / Revêtement : Polyester et acrylate

CONSERVATION

Conservez le produit hors de la portée des enfants. Conservez à une température comprise entre 2 et 30 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil et dans l'emballage d'origine. Ne pas utiliser Excilor® Traitement des acrochordons après la date d'expiration.

Ce produit Excilor® Traitement des acrochordons peut être jeté avec les ordures ménagères.

Excilor® Skin Tag Treatment

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.

Excilor® Skin Tag Treatment est un produit pour l'élimination des acrochordons.



IT

Excilor® Trattamento Fibromi Penduli

Excilor® Trattamento Fibromi Penduli è un dispositivo medico indicato per l'eliminazione dei fibromi.

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

FIBROMI PENDULI

I fibromi penduli sono comuni e innocue piccole, morbide escrescenze della pelle, con un diametro tra: 1-5 mm e un'altezza tra 1-2-10 mm. Tendono a crearsi sul collo, sotto le ascelle, sulle pieghe dell'inghiera e sotto il seno. I fibromi penduli possono essere irritanti, fastidiosi e esteticamente poco piacevoli.

Excilor® Trattamento Fibromi Penduli

Excilor® Trattamento Fibromi Penduli è un dispositivo di auto-medicazione per la rimozione facile, sicura e indolore dei fibromi penduli. Una volta posizionato, il dispositivo Excilor® Trattamento Fibromi Penduli blocca il flusso di sangue sul fibroma della pelle tramite legatura. Il fibroma poi gradualmente scompaia in modo sicuro, senza il rischio di cicatrici e non danneggia. Il fibroma porta avere un diametro massimo di 3 mm e un'altezza massima di 5 mm. La connessione di Excilor® Trattamento Fibromi Penduli contiene un applicatore e 3 dispositivi per la rimozione dei fibromi, ognuno potrà essere utilizzato una sola volta.

AVVERTENZE

Questo prodotto deve essere utilizzato con cura e seguendo le istruzioni per l'uso. Non utilizzare Excilor® Trattamento Fibromi Penduli per la rimozione di fibromi sulle palpebre o vicino all'occhio. In caso il fibroma non sia colorato o nel caso non si adatti al diametro dell'applicatore (il fibroma pendulo potrà avere un diametro massimo di 3 mm e un'altezza massima di 5 mm) o se sanguina.

Consultare il proprio medico prima dell'uso, nel caso in cui si ha una storia di cancro della pelle, se si è sofferto di emorragia o se il fibroma mostra segni di malattia della pelle o d'infestazione. Tenere a mente che il dispositivo potrebbe non rimanere ben posizionato sull'inghiera o nelle pieghe della pelle. Il fibroma si appassirà e diventerà necrotico dopo alcuni giorni. Questo è normale in quanto il dispositivo fermerà il circolo di sangue al fibroma.

Se ci sono dubbi che si tratti di un fibroma pendulo, consultare il proprio medico curante prima di iniziare il trattamento. Non utilizzare Excilor® Trattamento Fibromi Penduli in caso di allergia a uno o più ingredienti. Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini. Non utilizzare il prodotto al di sotto dei 18 anni. Non utilizzare se il prodotto è danneggiato.

Excilor® Trattamento Fibromi Penduli può essere utilizzato durante la gravidanza e l'allattamento.

COME UTILIZZARE Excilor® Trattamento Fibromi Penduli

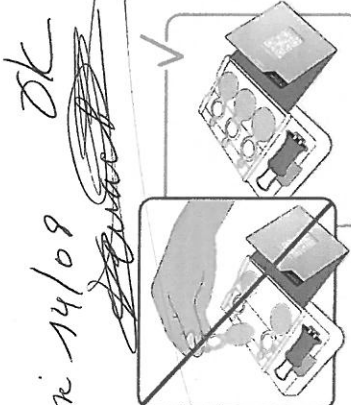
Il dispositivo Excilor® Trattamento Fibromi Penduli si compone delle seguenti istruzioni per l'uso e di:

- 1 applicatore
- 3 dispositivi (dischi con cerotti)

Pulire l'area intorno al fibroma pendulo con un panno e acqua liquida. Si possono utilizzare saponi delicati, tuttavia, è meglio evitare saponi e detergenti con oli e salviette imbevibili, poiché i residui possono impedire al cerotto di aderire alla pelle. Asciugare con attenzione l'area attorno al fibroma.

Rimuovere l'applicatore dalla confezione, come illustrato nell'immagine 1. Tenere l'applicatore come mostrato nell'immagine 2. Allineare i 2 trattini presenti sulla parte blu dell'applicatore, con la 2 freccia stampate sul cerotto (vedi ingrandimento immagine 2).

Spingere verso il basso la parte bianca in modo tale che l'applicatore spinga sul centro del dispositivo (immagine 3), fino a che non sia possibile spingere oltre. Tirare indietro l'applicatore per rimuovere il dispositivo dal blister. (immagine 4)



Posizionare il dispositivo alla base del fibroma (immagine 5) con uno dei dentini dell'applicatore su ogni lato del fibroma.

Dopo avere applicato il dispositivo sulla pelle premere verso il basso la parte blu dell'applicatore (immagine 6). Premere verso il basso per un minimo di 5 secondi. Il dispositivo automaticamente si posizionerà stabilmente sul fibroma. Sollevare l'applicatore (immagine 7).

Rimuovere l'investimento in carta tirando la linguetta come indicato. (immagine 8).

Premere sulla superficie del rivestimento con un dito per assicurarsi che l'adesivo aderisca bene alla pelle (immagine 9) e l'asciutto posizionato per 6 giorni (immagine 10).

Non graffiare, strofinare o strappare il cerotto. È possibile fare la doccia durante il trattamento cercando però di non esagerare con il bagnare la zona trattata, non è consigliato andare a nuotare. Evitare l'utilizzo di sapone, shampoo, prodotti per i capelli o per la pelle, creme o oli nella zona trattata, perché potrebbe causare la caduta prematura del cerotto. Per maggiori informazioni, vedere il video online su www.excilor.com o su youtube.

Cosa aspettarsi quando si rimuove il dispositivo

Excilor® TRATTAMENTO FIBROMI PENDULI Il dispositivo Excilor® Trattamento Fibromi Penduli può essere rimosso dopo 6 giorni. Durante la rimozione del dispositivo, viene rimosso in contemporanea anche il fibroma. Nel caso in cui il dispositivo Excilor® Trattamento Fibromi Penduli cadesse da solo durante il periodo di trattamento, non bisogna impiacciare, ma attendere 10 giorni per vedere se il trattamento si è concluso con successo. Se può applicare un cerotto normale sopra il fibroma per il periodo di trattamento. Nel caso in cui il trattamento non abbia avuto successo nella rimozione del fibroma, si può applicare nuovamente il dispositivo Excilor® Trattamento Fibromi Penduli per altri 6 giorni.

QUALI SONO I POSSIBILI EFFETTI COLLATERALI

Excilor® Trattamento Fibromi Penduli non ha effetti collaterali conosciuti. Il fibroma verrà rimosso senza provocare dolore né cicatrici evidenti. Dopo alcuni giorni di trattamento si può avvertire una lieve sensazione di fastidio. Lasciare il dispositivo in posizione. Dopo la rimozione del dispositivo, si potrebbe verificare un lieve sanguinamento. Un piccolo segno può apparire sulla pelle, ma scomparirà dopo un po' di tempo.

INGREDIENTI

Supporto: Poliestere e gomma sintetica / Disco: Polossilmetilene / Rivestimento: Poliestere e Acrilico

CONSERVAZIONE

... Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini. Conservare nella confezione originale a una temperatura tra 12-30 °C e tenere lontano dalla luce solare. Non utilizzare Excilor® Trattamento Fibromi Penduli dopo la data di scadenza riportata sulla confezione.

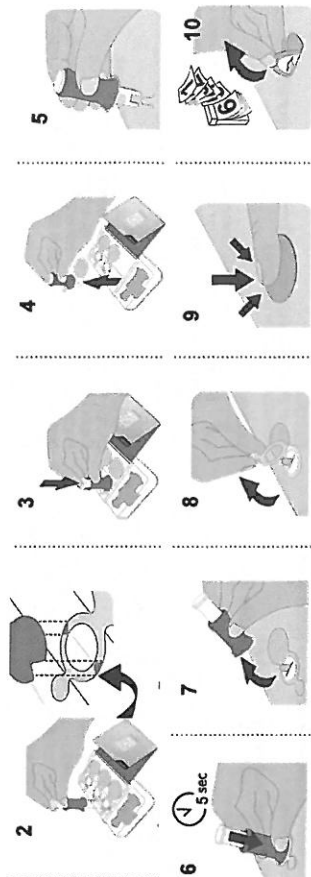
Il prodotto Excilor® Trattamento Fibromi Penduli può essere smaltito con la spazzatura.

Unigroup ApS, Diplomvej 373, DK-2800 Lyngby, Denmark.

Excilor® Trattamento Fibromi Penduli è un marchio registrato. Excilor® Trattamento Fibromi Penduli è protetto da un brevetto. Registrazione: Excilor® Trattamento Fibromi Penduli è classificato e registrato come dispositivo medico di classe I in conformità con la Direttiva sui Dispositivi Medici 93/42 / CEE.

CE

Ultima revisione: 03-2018.



NL

Excilor® Steelwratren Behandeling

Excilor® Steelwratren Behandeling is een medisch hulpmiddel dat gebruikt wordt voor het verwijderen van steelwratren.

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing goed door.

Steelwratren Steelwratren komen regelmatig voor en zijn ongevaarlijke, kleine en zachte huiduitstulpingen met een diameter van 1-5 mm en 2-10 mm in hoogte. Ze kunnen met name ontstaan in hals of nek, onder de oksels of borsten. Steelwratren kunnen irriteren en worden als lastig ervaren, daarnaast zijn ze onesthetisch.

Excilor® Steelwratren behandeling

Excilor® is een medisch hulpmiddel voor een eenvoudige en pijnloze verwijdering van steelwratren. Wanneer Excilor® Steelwratren wordt gebruikt dan wordt de bloedstroom van het steelwratren afgesneden door afdring. Het steelwratren zal dan langzaam op een veilige en pijnloze manier uitdrogen, met een te verwachten risico op littekens. De diameter van het steelwratren mag maximaal 3 mm zijn en maximaal 5 mm zijn in hoogte. De verpakking van Excilor® Steelwratren Behandeling bevat een applicator en 3 pleisterklemmen, elke pleisterklem voor verwijdering van 1 steelwratren.

WAARSCHUWING

Het product voorzichtig gebruiken en de gebruiksaanwijzing moet opgevolgd worden.

Excilor® Steelwratren Behandeling niet gebruiken voor het verwijderen van steelwratren op het ooglid of in de buurt van het oog, wanneer het steelwratren niet duidelijk is, wanneer het niet overeenkomt met de diameter van de applicator (steelwratren mag maximaal 3 mm in diameter breed zijn en maximaal 5 mm hoog) of wanneer het steelwratren bloedt.

Raadspleeg de huisarts, voor gebruik, wanneer je een huidziekte of aandoening hebt gehad, wanneer je huidallergie hebt of wanneer het steelwratren tekenen vertoont van infectie.

Houd er rekening mee dat de pleisterklem mogelijk niet op zijn plek blijft zitten in de les of in een huidploo. Het uitgedroogde steelwratren scheidt af na een paar dagen. Dit is normaal, omdat de pleisterklem ervoor zorgt dat de bloedtoevoer naar de wrat wordt afgesloten.

Wanneer je twijfelt of de huiduitstulping een steelwratren is, neem dan contact op met je huisarts voordat je start met de behandeling. Gebruik Excilor® Steelwratren Behandeling niet wanneer je allergisch bent voor een of meer van de ingrediëntenmaterialen. Alleen voor uitwendig gebruik. Buiten bereik en zicht van kinderen bewaren. Niet gebruiken onder 18 jaar. Niet gebruiken wanneer het hulpmiddel beschadigd is.

Excilor® Steelwratren Behandeling is veilig te gebruiken gedurende zwangerschap en borstvoeding.

Hoe moet Excilor® Steelwratren Behandeling gebruikt worden

De verpakking van Excilor® Steelwratren Behandeling bevat naast deze gebruiksaanwijzing ook:

- 1 applicator
- 3 pleisterklemmen op een blisterhouder

Reinig de huid rondom de steelwratren met een washandje en warm water. Mide zeep mag gebruikt worden, vermijd echter zeep of reiniging op basis van olie alsmede geparfumeerde producten, omdat residu achter kan blijven wat ertoe kan leiden dat de pleisterklem niet goed op de huid blijft hechten. Droog de huid rondom de steelwratren zorgvuldig af.

Haal de applicator uit de verpakking zoals beschreven in afb. 1. Houd de applicator vast zoals getoond op afb. 2. Breng de 2 freksen van het blauwe gedeelte in lijn met de 2 pijljes gedrukt op de pleister (vergrooto beeld van afb. 2)

Duw de witte top van de applicator naar beneden (afb.3), tot je niet meer verder kan duwen.

Trek de applicator terug zodat deze loskomt van de houder (afb. 4).

Plaats de applicator met de pleisterklem over de steelwrat (afb. 5) met een wit poolje aan elke kant van de steelwrat.

Plaats de pleisterklem dan op de huid door het blauwe gedeelte van de applicator in te drukken (afb. 6). Blijven drukken gedurende 5 seconden. De pleisterklem zit automatisch op de juiste plek van de steelwrat (afb. 7).

Verwijder het papier door het flapje aan de ene kant los te trekken (afb. 8-9). Druk de pleister dan goed op de huid en laat deze gedurende 6 dagen zitten (afb. 10).

Wijf, krab of pluk niet aan de pleister. Douchen is prima, maar laat de pleister niet in warm water weken en ga er niet mee zwemmen. Vermijd zeep, shampoo, haarproducten, bodylotion, crème en producten op basis van olie, omdat de pleister hierdoor te vroeg los kan laten.

Bekijk de video op www.excilor.com of op YouTube voor verdere instructies.

WAT KUN JE VERWACHTEN NA VERWIJDERING VAN DE Excilor® Steelwratren pleisterklem

De Excilor® Steelwratren pleisterklem wordt na 6 dagen verwijderd.

Wanneer de pleister verwijderd wordt, wordt het uitgedroogde steelwratren normaal gesproken ook verwijderd.

Mocht de Excilor® Steelwratren pleisterklem gedurende de aanbevolen periode isalen, dan geen nieuwe pleisterklem aanbrengen. Vocht gedurende 10 dagen om te zien of de behandeling succesvol was. Gedurende deze periode kan een normale pleister over het steelwratren aangebracht worden. Mocht de behandeling niet succesvol zijn, breng dan een nieuwe Excilor® Steelwratren pleisterklem aan op het steelwratren en verwijder deze na 6 dagen.

BLUWERKEN

Er zijn geen bijwerkingen bekend bij het gebruik van Excilor® Steelwratren Behandeling. Het steelwratren wordt pijnloos verwijderd en er ontstaat geen litteken. Na een paar dagen kan een lichte sensatie voelbaar zijn. Laat de pleisterklem dan zitten. Bij verwijdering van de pleisterklem kan een lichte bloeding ontstaan. En er kan een hele kleine markering op de huid ontstaan, maar deze zal na verloop van tijd verdwijnen.

INGREDIËNTEN

Carrier: Polyester en synthetisch rubber / Disc: Polyoxymethyleen (POM) / Cover: Polyester en Acrylaat

BEWAREN

Buiten bereik van kinderen bewaren. Bewaren bij 2-30°C, niet in direct zonlicht en in originele verpakking bewaren. Excilor® Steelwratren Behandeling niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Excilor® Steelwratren Behandeling kan weggegooid worden bij het huishoudelijk afval.



Unigroup ApS, Diplomvej 373, DK-2800 Lyngby, Denmark.
Excilor® Steelwratren Behandeling is een geregistreerd trademark.
Excilor® Steelwratren Behandeling is beschermd door een patent.
Excilor® Steelwratren Behandeling is geclassificeerd en geregistreerd als een Medisch Hulpmiddel Klasse I, Medical Device Directive 93/42/EEC.



Informele update : 03-2018.

VE5091